

DECYZJA KOMISJI

z dnia 15 września 2006 r.

zmieniająca decyzję 2005/393/WE w zakresie obszarów objętych ograniczeniami w odniesieniu do choroby niebieskiego języka

(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 4132)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2006/633/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2000/75/WE z dnia 20 listopada 2000 r. ustanawiającą przepisy szczególne dotyczące kontroli i zwalczania choroby niebieskiego języka ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 1 akapit drugi, art. 8 ust. 2 lit. d) i ust. 3, art. 9 ust. 1 lit. c) oraz art. 19 akapit trzeci,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Rady 2000/75/WE ustanawia zasady kontroli i środki zwalczania choroby niebieskiego języka we Wspólnocie, w tym także określa strefy ochrony i nadzoru oraz zakaz opuszczania tych stref przez zwierzęta.
- (2) Decyzja Komisji 2005/393/WE z dnia 23 maja 2005 r. w sprawie stref ochrony i nadzoru w odniesieniu do choroby niebieskiego języka i warunków dotyczących przemieszczeń z tych stref lub przez te strefy ⁽²⁾ przewiduje wyznaczenie ogólnych obszarów geograficznych, na których państwa członkowskie ustanawiają strefy ochrony i nadzoru („strefy zamknięte”) w odniesieniu do choroby niebieskiego języka.
- (3) Decyzją 2006/591/WE Komisja wprowadziła zmiany do decyzji 2005/393/WE w zakresie wyznaczenia stref zamkniętych ustanowionych po zgłoszeniu pojawienia się choroby niebieskiego języka przez właściwe organy Niderlandów, Niemiec i Belgii.
- (4) W dniach 31 sierpnia i 5 września 2006 r., odpowiednio Francja i Niemcy poinformowały Komisję o nowych potwierdzonych przypadkach wystąpienia choroby niebieskiego języka. Zważywszy na nowe ustalenia, należy zmienić decyzję 2005/393/WE w celu zmiany zasięgu strefy zamkniętej uwzględniającej obszar dotknięty tą chorobą.
- (5) Biorąc pod uwagę środki podjęte przez państwa członkowskie dotknięte tą chorobą, w celu uniknięcia rozprze-

strzenia się choroby przemieszczanie zwierząt podatnych na tę chorobę do strefy nadzoru powinno być dozwolone pod nadzorem właściwych organów.

- (6) Na wniosek właściwego organu Niderlandów niezbędne są nieznaczne zmiany dotyczące wyznaczenia stref zamkniętych w odniesieniu do Niderlandów.
- (7) W celu zapobieżenia dalszemu rozprzestrzenieniu się choroby niniejsza decyzja powinna być zastosowana w trybie pilnym.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2005/393/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Artykuł 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 2**Wyznaczanie stref zamkniętych**

Strefy zamknięte są wyznaczone na terenie ogólnych obszarów geograficznych wymienionych w załączniku I dla stref A, B, C, D, E i F.

W odniesieniu do tych stref zamkniętych zwolnienie z zakazu opuszczania przyznaje się jedynie zgodnie z art. 3, 4, 5 i 6.

W przypadku strefy zamkniętej E przemieszczanie żywych zwierząt z gatunku przeżuwaczy pomiędzy Hiszpanią i Portugalią odbywa się za zgodą zainteresowanych właściwych organów wydawaną na podstawie umowy dwustronnej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 327 z 22.12.2000, str. 74.

⁽²⁾ Dz.U. L 130 z 24.5.2005, str. 22. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2006/591/WE (Dz.U. L 240 z 2.9.2006, str. 15).

W przypadku strefy zamkniętej F zezwala się na przemieszczanie żywych zwierząt z gatunków podatnych na chorobę niebieskiego języka, ich nasienia, komórek jajowych i zarodków w obrębie strefy. Jednakże w przypadku państw członkowskich, które ustanowiły strefę nadzoru, przemieszczanie do tej strefy może odbywać się jedynie za zgodą właściwego organu miejsca przeznaczenia.

Ponadto niniejszej decyzji nie stosuje się do przemieszczania nasienia, komórek jajowych i zarodków pobranych lub wyprodukowanych przed dniem 1 maja 2006 r.”.

2) Artykuł 2a otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 2a

Odstępstwa od zakazu przemieszczania w strefie 20 km

W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 1 lit. c) dyrektywy 2000/75/WE, następujące zwierzęta są wyłączone z zakazu przemieszczania w strefie 20 km:

- zwierzęta przeznaczone do bezpośredniego uboju, pod warunkiem uzyskania zgody właściwego organu służb weterynaryjnych,
- zwierzęta przeznaczone do gospodarstwa znajdującego się wewnątrz strefy 20 km,

— zwierzęta przewożone do gospodarstwa położonego w strefie zamkniętej, pod warunkiem uzyskania zgody i na warunkach zdrowotnych określonych przez właściwe organy służb weterynaryjnych w miejscach pochodzenia i przeznaczenia, które powinny obejmować co najmniej warunki ochrony zwierząt przed atakiem nosicieli.”.

3) W załączniku I wprowadza się zmiany zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia następującego po opublikowaniu jej w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 września 2006 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

1. W załączniku I do decyzji 2005/393/WE wykaz stref zamkniętych w strefie F (serotyp 8) odnoszący się do Francji otrzymuje następujące brzmienie:

„Francja:*Strefa ochrony:*

- Departament Ardennes
- Departament Aisne: okręgi Laon, Saint-Quentin, Soissons, Vervins
- Departament Marne: okręgi Reims, Châlons-en-Champagne, Sainte-Menehould, Vitry-le-François
- Departament Meurthe-et-Moselle: okręg Briey
- Departament Meuse:
- Departament Moselle: okręgi Metz-ville, Metz-campagne, Thionville-est, Thionville-ouest
- Departament Nord: okręgi Avesnes-sur-Helpe, Cambrai, Douai, Valenciennes

Strefa nadzoru:

- Departament Aube
- Departament Aisne: okręg Château-Thierry
- Departament Marne: okręg Epernay
- Departament Haute-Marne: okręgi Saint-Dizier, Chaumont
- Departament Meurthe-et-Moselle: okręgi Toul, Nancy, Lunéville
- Departament Moselle: okręgi Boulay-Moselle, Château-Salins, Forbach
- Departament Nord: okręgi Dunkerque, Lille
- Departament Oise: okręgi Clermont, Compiègne, Senlis
- Departament Pas-de-Calais: okręgi Arras, Béthune, Lens
- Departament Seine-et-Marne: okręgi Meaux, Provins
- Departament Somme: okręgi Amiens, Montdidier, Péronne
- Departament Vosges: okręg Neufchâteau”.

2. W załączniku I do decyzji 2005/393/WE wykaz stref zamkniętych w strefie F (serotyp 8) odnoszący się do Niemiec otrzymuje następujące brzmienie:

„Niemcy:*Hesja*

- W okręgu Kassel, gminy Breuna, Liebenau, Zierenberg, Wolfhagen, Naumburg, Bad Emstal, Schauenburg, Habichtswald, Calden, Ahnatal, Baunatal
- Miasto Kassel
- W powiecie Schwalm-Eder, gminy Fritzlar, Niedenstein, Gudensberg, Wabern, Borken (Hessen), Bad Zwesten, Jesberg, Gilserberg, Schwalmstadt, Neuntal, Frielendorf, Homberg (Efze), Neukirchen, Schrecksbach, Willingshausen, Edermünde
- Okręg Waldeck-Frankenberg
- Okręg Marburg-Biedenkopf
- Powiat Vogelsberg

- Powiat Lahn-Dill
- Okręg Gießen
- Okręg Limburg-Weilburg
- Powiat Wetterau
- Powiat Hochtaunus
- Miasto Frankfurt am Main
- Miasto Offenbach
- Okręg Offenbach
- W powiecie Main-Kinzig, gminy Hammersbach, Nidderau, Schöneck, Niederdorfelden, Maintal, Hanau, Bruchköbel, Neuberg, Erlensee, Ronneburg, Großkrotzenburg
- Powiat Rheingau-Taunus
- Miasto Wiesbaden
- Powiat Main-Taunus
- Okręg Groß-Gerau
- Miasto Darmstadt
- W okręgu Darmstadt-Dieburg, gminy Erzhausen, Weiterstadt, Griesheim, Pfungstadt, Seeheim-Jugenheim, Alsbach-Hähnlein, Bickenbach
- W okręgu Bergstraße, gminy Groß-Rohrheim, Biblis, Lampertheim, Bürstadt, Zwingenberg, Bensheim, Einhausen, Lorsch, Heppenheim

Dolna Saksonia

- Miasto Osnabrück
- W okręgu Grafschaft Bentheim, gminy Bad Bentheim, Suddendorf, Ohne, Samern, Schüttorf, Quendorf, Isterberg, Nordhorn, Engden
- W okręgu Emsland, gminy Emsbüren, Salzbergen, Lünne, Spelle, Schapen
- W okręgu Osnabrück, gminy Glandorf, Bad Laer, Bad Rothenfelde, Dissen, Bad Iburg, Hilter, Melle, Bissendorf, Georgsmarienhütte, Hagen, Hasbergen

Nadrenia Północna-Westfalia

Cały obszar Nadrenii Północnej-Westfalii

Nadrenia-Palatynat

- Powiat Ahrweiler
- Powiat Altenkirchen
- Powiat Alzey-Worms
- W powiecie Bad Dürkheim związki gmin Lambrecht (Pfalz), Hettenleidelheim, Freinsheim, Grünstadt Land
- Miasto Bad Dürkheim
- Powiat Bad Kreuznach
- Powiat Bernkastel-Wittlich
- Powiat Birkenfeld

- Powiat Bitburg-Prüm
- Powiat Cochem-Zell
- Powiat Daun
- Powiat Donnersberg
- Miasto Grünstadt
- Powiat Kaiserslautern
- Miasto Kaiserslautern
- Miasto Koblenz
- Powiat Kusel
- Miasto Mainz
- Powiat Main Bingen
- Powiat Mayen-Koblenz
- Powiat Neuwied
- W powiecie Südwestpfalz, związki gmin (Verbandsgemeinden) Wallhalben, Waldfischbach-Burgalben, Thaleisweiler-Fröschen, Zweibrücken-Land oraz gminy (Ortsgemeinden) Donsieders, Clausen, Leimen, zrzeszone w związku gmin Rodalben, gmina niezrzeszona (verbandsfreie Gemeinde) Rodalben oraz enklawa Wilgartswiesen w związku gmin Rodalben
- W mieście Pirmasens: dzielnice Windsberg, Hengsberg, Fehrbach
- Powiat Rhein-Hunsrück
- Powiat Rhein-Lahn
- W powiecie Rhein-Pfalz, związek gminy Heßheim, gmina niezrzeszona Bobenheim-Roxheim
- Miasto Trier
- Powiat Trier-Saarburg
- Powiat Westerwald
- Miasto Worms
- Miasto Zweibrücken

Saara

Cały obszar Saary”.

3. W załączniku I do decyzji 2005/393/WE wykaz stref zamkniętych w strefie F (serotyp 8) odnoszący się do Niderlandów otrzymuje następujące brzmienie:

„Niderlandy:

- 1) Od granicy z Belgią, wzdłuż Tractaatweg (N253) w kierunku północnym, wzdłuż Guido Gezellestraat, dalej w kierunku na zachód do wzdłuż Willem de Zwijgerlaan, następnie w kierunku na północ do wybrzeża.
- 2) Nadbrzeżem w kierunku północno-wschodnim do Veerweg N60, dalej w kierunku północnym aż do A58 (E312).
- 3) Wzdłuż A58 w kierunku zachodnim aż do Deltaweg (A256).
- 4) Wzdłuż Deltaweg (A256) w kierunku północnym aż do wybrzeża.
- 5) Wzdłuż nadbrzeża w kierunku północno-wschodnim aż do Philipsdam (N257).
- 6) Od Philipsdam (N257) nadbrzeżem w kierunku wschodnim aż do Hellegatsplein (A29/A59).
- 7) Od Hellegatsplein (A29/A59) w kierunku północnym do Rijksweg (A29), dalej w kierunku północnym aż do Ring Rotterdam (A15).

- 8) Wzdłuż Ring Rotterdam (A15) w kierunku wschodnim aż do A16/E19.
 - 9) Wzdłuż A16/E19 w kierunku północnym do A20/E25, następnie w kierunku wschodnim do A12/E30, dalej w kierunku północno-wschodnim aż do A27/E35.
 - 10) Wzdłuż A2/E35 w kierunku północno-wschodnim aż do Ds. Martin Luther Kingweg.
 - 11) Wzdłuż Ds Martin Luther Kingweg w kierunku wschodnim aż do Pijperlaan.
 - 12) Wzdłuż Pijperlaan w kierunku północno-wschodnim do Joseph Haydnlaan, dalej w kierunku północnym do Lessinglaan, dalej w kierunku północno-wschodnim do Spinozaweg, dalej w kierunku północnym do Cartesiusweg, dalej w kierunku północnym do St. Josephlaan, następnie w kierunku północno-wschodnim do Einsteindreef w kierunku północno-wschodnim aż do Albert Schweitzerdreef (N 230).
 - 13) Wzdłuż Albert Schweitzerdreef (N230) w kierunku południowo-wschodnim aż do A27/E231.
 - 14) Wzdłuż A27/E231 w kierunku północnym aż do A28/E30.
 - 15) Wzdłuż A28/E30 w kierunku wschodnim, północno-wschodnim aż do A1/E30.
 - 16) Wzdłuż A1/E30 w kierunku wschodnim aż do granicy z Niemcami.
 - 17) Od granicy z Niemcami w kierunku południowym do granicy z Belgią, dalej w kierunku północnym, północno-wschodnim do Tractaatweg.”.
-